

EL TIEMPO



SAN RAMON. C. R.
15 de Julio de 1945.

→ No. 7 ←

Vale ₡ 0,10

LOS DERECHOS DEL HOMBRE

I. Los hombres nacen y permanecen libres e iguales en derechos: por tanto, las distinciones sociales no tienen más fundamento que la utilidad común.

II. El objeto de toda sociedad política es la conservación de los derechos naturales e imprescriptibles del hombre, a saber: la libertad, la seguridad, la propiedad y la resistencia a la opresión.

III. El principio de toda soberanía reside esencialmente en la nación, y ningún individuo ni corporación puede ejercer autoridad que no emane expresamente de ella.

IV. La libertad consiste en hacer todo aquello que no perjudique a otro; por tanto el ejercicio de los derechos naturales de cada uno, no tiene otros límites que los que aseguran a los otros individuos de la sociedad el goce de los mismos derechos. Esos límites no pueden terminarse sino por la ley.

V. La ley no tiene el derecho de prohibir más que las acciones perjudiciales a la sociedad. No puede impedirse nada que no esté prohibido por la ley, y nadie puede ser obligado a hacer lo que ella no manda.

VI. La ley es la expresión de la voluntad general; todos los ciudadanos tienen derecho a contribuir a su formación personalmente o por medio de representantes, y ya sea que proteja o que castigue, debe

ser la misma para todos. Todos los ciudadanos, como iguales ante la ley, son del mismo modo admisibles a los cargos, dignidades y empleos públicos según su capacidad, y sin más distinciones que las de la virtud y el mérito.

VII. Ningún individuo puede ser acusado, preso o detenido sino en los casos y en la forma que determinaren las leyes; y debe castigarse a los que soliciten, expidan, ejecuten o hagan ejecutar órdenes arbitrarias; pero todo ciudadano llamado o detenido por la ley, debe obedecer inmediatamente, y si opone resistencia se hace culpado.

VIII. La ley no debe establecer más penas que las que sean estricta y evidentemente necesarias, y nadie puede ser castigado sino en virtud de una ley establecida y promulgada con anterioridad al delito, y legalmente aplicada.

IX. Siendo todo hombre presunto inocente hasta que se le declare culpable, si se juzga indispensable prenderle, la ley debe reprimir todo rigor que no sea necesario para apoderarse de su persona.

X. Nadie puede ser molestado por sus opiniones incluso las religiosas, con tal que su manifestación no altere el orden público establecido por la ley.

XI. La libre comunicación del pensamiento y de las opiniones es uno de los derechos más preciosos del hombre; por consiguiente todo

hombre puede hablar, escribir e imprimir libremente, sin perjuicio de responder del abuso de esa libertad en los casos determinados por la ley.

XII. La garantía de los derechos del hombre y del ciudadano necesita una fuerza pública; esta fuerza se halla, pues, instituida para el bien de todos y no para la utilidad particular de aquellos a quienes está confiada.

XIII. Para el sostenimiento de la fuerza pública y para los gastos de administración, es indispensable una contribución común, la cual debe ser repartida igualmente entre todos los ciudadanos, según sus facultades.

XIV. Todos los ciudadanos tienen el derecho de averiguar por sí o por representantes la necesidad de la contribución pública, de consentirla libremente, observar su inversión y determinar el cupo, repartimiento, recaudación y duración.

XV. La sociedad en que no están afianzados los derechos, ni determinada la separación de los poderes, no está constituida.

XVI. Siendo la propiedad un derecho inviolable y sagrado, no puede privarse de él a nadie, sino cuando la necesidad pública, legalmente justificada, lo exija evidentemente, y con la condición de una indemnización previa y equitativa.

Semanario de Información
Religiosa - Política
Comercial y de Interés general
Completamente Independiente.

EL TIEMPO

Dirigen:
Marco Tulio Acosta P.
Reinaldo Soto E.

EDITORIAL

Por la unificación provincial

Profesores y estudiantes de la Escuela Complementaria de Grecia y de la Escuela República de Colombia de Naranjo, estuvieron el jueves pasado de visita amistosa en esta ciudad.

Han sido siempre los maestros, los estudiantes y los deportistas, es decir, la juventud sana de alma y cuerpo, los que en todo tiempo han sostenido—contra viejos y malsanos prejuicios—los vínculos de fraternidad, de convivencia hermanable entre estos pueblos que forman la provincia de Alajuela.

Dichosamente en San Ramón las nuevas generaciones, la juventud desprovista de ancestrales pasiones y rivalidades, miran a los demás pueblos de la provincia como a hermanos en la sangre, en el espíritu y en los mismos ideales de superación y de progreso. De ahí que estas visitas llenen de complacencia al pueblo y dejen un recuerdo grato en nuestra sociedad.

Este ejemplo de sincera hermandad que nos viene de las juventudes del presente, debieran recibirlo y asimilarlo—como inyección depurativa—principalmente los políticos de oficio, los eternos zánganos que,

por disfrutar de una bien colmada celda en el presupuesto nacional, estrujan a sus vecinos, achican las buenas relaciones que deben prevalecer entre pueblos de una misma provincia, y siembran el odio y la desconfianza entre unos y otras pueblos.

La provincia de Alajuela, por su nivel geográfico, comercial y cultural, está llamada a desempeñar funciones de la mayor preponderancia dentro del país. La paz, guerra, indudablemente, nos ofrecerá ventajas y oportunidades nunca vistas, para que esta vasta zona alajuelense entre en el más alto período de su desarrollo vital.

Nuestra rica provincia solamente necesita de las mágicas palabras de «Sésamo, ábrete», para ofrecernos el venero de sus deslumbrantes tesoros.

Mas para esto, es preciso que exista la mayor armonía entre estos pueblos; es preciso que los políticos se despojen de sus pasiones, de su cicatería, de sus rivalidades mezquinas y que permitan que la juventud sana y vigorosa mantenga siempre enhiesta la bandera de la confraternidad alajuelense bajo la luminosa y simbólica antorcha del Soldado Juan.

14 dJ Julio

En esta fecha celebra el glorioso pueblo de Francia una de las fechas más hermosas de su largo historial en el concierto de las naciones libres.

Con la toma de La Bastilla, el inmortal pueblo francés, puso los cimientos donde se ubicaría la democracia, ese ideal que inflama los corazones y

lleva a los hombres al sacrificio máximo: el sacrificio de la vida, si es necesario.

En tal aniversario, el 156, nosotros hemos querido testimoniar al pueblo de Francia la admiración que por él sentimos, publicando en la primera página los famosos Derechos del Hombre, cuya declaración

se hizo en París el 26 de agosto de 1798, por la Asamblea constituyente de la Francia republicana.

No podemos dejar pasar esta fecha, sin enviar un efusivo saludo a esa nación noble, y a su digno representante en nuestro país, señor Enrique Bouggareal, así como a su distinguida señora esposa y demás miembros de la colonia francesa, residentes en C. Rica.

Magnífica medida

La medida tomada por la policía de este lugar merece todo nuestro apoyo, ya que ella entraña un gran beneficio para los consumidores de dulce, o sea, para el pueblo en general.

Se trata, nada menos, que de impedir que este artículo, el dulce, que producen nuestros trapicheros, salga en pequeñas o grandes partidas, sin antes haber sido llenado el abasto del pueblo.

Galán estamos!! Un artículo que se produce aquí más que suficiente para el consumo, haya a veces, sobre todo en estas últimas semanas, que hacerlo venir de otras partes por que aquí no se consigue ni una tapa, y sí ha habido antes, para llevar a otros pueblos.

Esto en dos palabras se llama

ma imprevisión y falta de humanidad de nuestros productores que prefieren venderlo a otras personas con unos céntimos más, a dejarlo aquí para las necesidades del pueblo.

Está bien que se venda el sobrante, pero nunca jamás que se lo lleven todo.

A propósito de nuestra falta de previsión vamos a contarles un caso que le pasó a una estimada persona de la localidad.

Es el caso que tenía por allí un poco de cierto artículo que ella gastaba en su casa. Vino una alza en el precio, y resolvió vender lo que luego tuvo que comprar a mayor precio y de inferior calidad.

Por las medidas tomadas, felicitamos a quienes tomaron la iniciativa del asunto aquí comentado.

dió el resultado que era de esperarse: magnífico.

Eso nos alegra, ya que los niños pobres del lugar tendrán mejor vestuario y serán socorridos en algunas de sus mayores necesidades.

...?

Es el SON un baile vivo de morena procedencia...

Unos dicen: ATRACTIVO.

Otros braman: INDECENCIA.

Yo ví a Jack en San Ramón

bailar ese baile movido...

y nunca jamás olvido

cómo es que baila JACK SON.

ALÍN

Tabarcia, 1945

Visita

El jueves recién pasado, estuvieron de visita a esta ciudad, y en especial a la Escuela Jorge Washington, los alumnos del 2º año de la Escuela Complementaria de Grecia.

Vinieron acompañados del señor Director de aquel plantel de enseñanza y de las profesoras señoritas Betty Mora y Annia Villegas, de castellano y ciencias, respectivamente.

También vinieron ese mismo día los alumnos del 5º y 6º de la escuela República de Colombia, de Naranjo, acompañados de los señores maestros Raúl Villalobos, Frigia Vargas, Elcie Araya y Cecilia Salas.

Mucho nos complacen estas visitas por lo que ellas puedan señalarnos: la unión, la fraternidad y la armonía que anhelamos para estos pueblos de la provincia de Alajuela. Hermanos que deben marchar juntos hacia el progreso del país.

Dos buenas noticias

Hay azúcar, maíz y frijoles para mucho tiempo.

Suspendido el racionamiento del azúcar. El Banco Nacional vendé maíz y frijoles en cantidad ilimitada.

En vista de que está asegurada la existencia de azúcar para un año, es decir, hasta la próxima safra, la Comisión encargada para estos asuntos, dispuso que a partir del 13 de este mes no haya más racionamiento del azúcar.

—El Banco Nacional de Costa Rica ofrece en venta maíz importado a ¢ 22,50 el quintal peso fruto. También vendé frijoles importados a ¢ 44,00 el quintal, peso bruto.

Ambos artículos se venden en cantidad ilimitada, desde un saco en adelante, y se consiguen en San José en el Almacén Central de Depósito y en

los Almacenes Generales de Depósito. En Alajuela: en el Almacén de Depósito de Alajuela.

Quedan enterados los consumidores, hay azúcar, maíz y frijoles para el consumo de muchos días.

Qué pensarán de esto los señores acaparadores?

La Velada en Buenos Aires de Palmares

La velada en Buenos Aires de Palmares que patrocinó el Personal Docente en favor del Patronato Escolar del distrito,

SECCION FEMENINA

Perseveremos.

La preocupación de leer y estudiar no debe solamente existir entre los escolares y personas que estén obligadas a hacerlo por su condición profesional. Debe ser ésta una inquietud general de todas las gentes, no importa la actividad que desempeñen, ni tampoco la edad.

La buena lectura proporciona alegría, sublima los instintos; cultiva y orienta las facul-

tades intelectuales. El hábito de investigar y conocer cada día más con afán de superación, es la llave que conduce a los mayores triunfos.

La educación debe renovarse en cada individuo constantemente para vivir acorde con los progresos y necesidades que la vida de la Humanidad va imponiendo día a día.

La buena educación de todos los individuos es la pro-

tectora de la libertad, y la mejor consejera para orientar con visión inteligente y justa, las diferentes actividades de la vida del país. Y es la única que podrá resolver con éxito feliz, las situaciones críticas por las cuales atraviesa el mundo hoy.

Coralia Montanaro A.

Julio 11.

La Lectura

Colaboración de un estudiante liceista ramonense.

Es la lectura el medio principal de adquirir conocimientos prácticos y de recrear nuestro espíritu.

Por medio de ella nos enteramos de los últimos acontecimientos mundiales, tales como los recientes descubrimientos y progresos de la ciencia, política, guerra, etc.

Quando leemos un buen libro, sentimos un inmenso interés en él, que nos hace olvidar todas nuestras preocupaciones.

Muchas veces la lectura nos hace abandonar un mal camino y nos induce a seguir por otro que nos lleva al progreso y a la dicha.

acepta ni la espera?

Sólo tocando el fuego los niños saben que quema. Sólo llevando el espíritu hasta la Verdad Suprema saben los hombres que ella existe y que es omnipotente.

De la revista «Para ti»

Injuria

Más glorioso es rechazar la injuria callando que superarla respondiendo.—San Gregorio.

Elevad de tal manera vuestra alma que la ofensa no pueda llegar hasta ella.—Descartes.

A las almas pequeñas ofenden las cosas de poca monta; las almas grandes ven todas las cosas y no se sienten lastimadas.—La Rochefoucauld.

...?

Dice Hernán: "Me gusta el BINGO porque mantiene el PARTIDO con número indefinido sin taco, tiza ni MINGO..."

ALIN

Tabarcia, 1945

Las enseñanzas de Jesús.

Con esto de la fe ocurre siempre lo que el mismo Jesús dijo tan gráficamente: los hay que cuando beben cuelean el vino por si tuviese un mosquito... y se tragan un camello. Porque, en efecto, los fariseos acostumbraban colar el vino antes de beberlo.

Jesús no era un iluso ni un malvado. Quien relea el Sublime Sermón de la Montaña való-

rá su sabiduría y su amor a la humanidad. Por tanto, es forzoso creerle: todo cuanto pidiéremos, con verdadera fe, lo alcanzaremos. Son reales los milagros de la fe. Ocurren todos los días, en todas las latitudes.

¿Puede curar un médico cuyo paciente le niega competencia y se revela contra sus indicaciones? ¿Puede opinar sobre la misericordia de Dios quien no la

Preludio

Yo no nací para cantar sonriendo
todo lo alegre que en el mundo existe,
porque nací para cantar sufriendo,
porque nací para cantar lo triste.

No canto ante el palacio donde mora
el burguesote fatuo y vagabundo
por cantar ante el rancho donde llora
la madre frente al hijo moribundo.

No hago himnos al placer ni a la fortuna
ni al poderoso con mi canto arrallo,
porque guardo muy bien desde mi cuna
el sublime tesoro de mi orgullo.

Por eso busco la desierta choza
donde habitan angustias y pesares,
y desgrano ante el niño que solloza
las cuentas de un rosario de cantares.

¿Para qué deleitarse en la alegría
en que el amor y el placer existe,
si es tan dulce y sublime la poesía
que se esconde en las sombras de lo triste?

Me impresiona Jesús cuando en el Huerto
el cáliz cruel de su dolor apura,
me impresiona al mirarlo casi muerto
en la calle fatal de la Amargura.

Y lo amo de verdad cuando lo miro
entre Dimas y Gestas enclavado,
lanzando triste su postrer suspiro
frente al judío salvaje y despiadado.

Y al verlo ya después resucitado,
con aureola de luz sobre su frente,
lo contemplo en silencio, me hago a un lado,
y lo dejo pasar indiferente.

Cantar frente al dolor es mi destino
y voy buscándolo en eterno viaje,
aunque a veces hago alto en el camino
para cantar las galas del paisaje.

Y he de morir un día persiguiendo
la inspiración que en el dolor existe,
porque nací para cantar sufriendo,
porque nací para cantar lo triste.

HERNÁN ELIZONDO ARCE

Tilarán

Alma, dolor y paisaje.

Varios escritores han dicho que los grandes hombres, aquellos que se distinguieron en las ciencias, las artes y la literatura, fueron extremadamente feos; pero, agreguemos también, que de cuna sumamente humilde.

Si pasamos revista a nuestros intelectuales: escritores, poetas, etc., encontramos que algunos eran de pié descalzo, se les vió de gamines, o estaban «concertados» en la casa de don Fulano.

Escrutando la galería de nuestros escritores, damos con Hernán Elizondo Arce, cubriéndose bajo el seudónimo de *Hernando de Montemar*. No es francés ni inglés. Es de un pueblito de Costa Rica, y bajo ese seudónimo, desde allí inunda con su poesía el valle y la montaña, cantándole a la vida y al dolor.

PRELUDIO, tal los versos con que inicia su colaboración para *EL TIEMPO* y que exornarán en la página primera de su libro *Alma, dolor y paisaje*, pronto en circulación.

Alma, dolor y paisaje, sinónimo de sus luchas, de sus pesares y alegrías será, a no dudarle la página donde se iniciará en las letras nacionales, y donde los que ocupan esos sitios, se pondrán de pies y dirán al poeta joven: ¡Adelante!!

Ramiro Esquivel Rodríguez

* * *

Bienvenido sea a esta casa el exquisito poeta, que muy pronto habrá de ser, si no lo es ya, orgullo de las letras patrias.

Zapatería y Fábrica de Valijas

La Defensa

Se pone a las órdenes de su estimable clientela
Ahora en su Nuevo Local.

25 varas al oeste del Parque, esquina suroeste, frente a la
 Junta Rural de Crédito Agrícola.

A la vez ofrecemos al público en general un
 Departamento de Reparación de Radios y
 Máquinas de Coser.

Contamos con expertos y las herramientas neces-
 sarias para garantizarle el trabajo.

Muerto por los alemanes un costarricense.

Según noticias que leemos en la prensa de la capital, el 10 de octubre del año pasado, fué muerto por los alemanes en el norte de Italia, el joven doctor don Carlos Collado Martínez.

Al joven doctor, que hacia los estudios profesionales en una Universidad italiana, lo sorprendió la guerra por allá. Terminados sus estudios, y dada la situación de Italia en la guerra, no pudo regresar al país.

Cuando el colapso de Italia y vino la ocupación alemana, se sucedieron en Italia muchas sublevaciones. En una de ellas encontró la muerte nuestro compatriota, junto con otros muchos compañeros de profesión.

El joven profesional era hijo

del señor Carlos Collado Quirós y de doña Emilia Martínez de Collado, a quienes, así como a sus hermanos y demás familiares, este semanario envía su más sentido pesar.

¢ 16222,85

Verdad que con esta suma de colones se pueden hacer muchas cosas?

Pues esta suma es la que tiene pendiente de cobro nuestra Municipalidad por concepto de servicios de alumbrado, cañería, macadam, patentes de comercio y alquileres de locales.

Nos parece esta cantidad algo grande para una Municipalidad

tan pobre como la nuestra y que tiene que cumplir grandes obligaciones. Entre ellas está el pago de treinta y tres mil colones (¢33.000,00) del empréstito para pagar parte de los materiales gastados en la construcción del mercado.

Hacemos una súplica muy especial a todos estos morosos para que arreglen sus cuentas con la Honorable Corporación Municipal, ya que esta puede en cualquier momento, ordenar la apoderado el cobro por medio de la Justicia.

Matrimonios

Laudencio Hidalgo con Be-
 leyda Castro. San Isidro.

—Hernán Torres con Euge-
 nia González. San Isidro.

—Danilo Chacón con Leila
 Estrada. Centro.

—Jesús Alpízar con María Ju-
lia Camacho. San Juan.

—José Suárez Pérez con Ma-
ría Alvarado Chaves. San Rafael

—Enrique Chacón Chacón con
Carmen Ulate Rodríguez. Cen-
tro.

Muertos

Innominado Vargas Monte-
ro, 1 día. Angeles.

—José Rolando Orlich Soto,
3 meses. Centro.

—José María Cartín Var-
gas, 76 años. San Isidro.

—Graciela Méndez Navarro,
26 años. Concepción.

—Emilio Céspedes Cubero,
7 meses. Centro.

—Perfecta Gamboa Rodrí-
guez, 56 años. Concepción.

—José Arias Sagot, 1 día.
Centro.

Bautizos

José Manuel, de José Este-
ban Gallo e Irene Montero.
Puntarenas.

Luis Guillermo, de Antonia
Cordero Pérez. Centro.

Elvira, de Nicolás Vagas y
Esterlina Alfaro. San Rafael.

Marciano, de Elías Bogantes
y Micaela Cartín. San Rafael.

Mayda, de Miguel León y
Salvadora Cambroneró. San-
tiago.

Flor María, de Moisés Mon-
toya y Elena Villegas. Monte-
zuma.

Milton Angel, de Emilio Gam-
boa y Francisca Alfaro. Cen-
tro.

Sergio Eliécer, de Emilia
Rojas Valverde. Centro.

Luz Marita, de Santos Cam-
pos y Graciela Chaves. Con-
cepción

Antonia Oliva, de Jesús Cha-

varría y Emérita Campos. Con-
cepción.

Gerardo, de Rafael Arroyo
y Clotilde Navarro. Volio.

Piedades, de Israel Alfaro y
Adoración Jiménez. Volio.

Miryam, de Tadeo Molina y
Luzmarina Campos.

Daisy, de Esmeralda Salas
Lara.

De Buenos Aires

Ayer se reunieron en la Es-
cuela de Buenos Aires de Pal-
mares, los maestros del Circuito
sétimo de la provincia, con el
objeto de tributar, en asocio con
la Junta de Educación de aquel
distrito, un homenaje al ciuda-
dano don Joaquín L. Sancho.

La Junta había acordado colo-
car el retrato del señor Sancho
en el Salón de Actos de la Es-
cuela y, a la vez, bautizar el
establecimiento con el nombre
de tan distinguido ciudadano.

Con un lucido programa se
desarrolló la fiesta dedicada a
don Joaquín. Hizo el ofrecimien-
to el señor Visitador de Escue-
las y el señor Sancho con pala-
bra emocionada agradeció el ho-
menaje. Don Isidro González hi-
zo un sentido elogio de la per-
sonalidad del señor Sancho.

Los niños de las Escuelas del
Centro y Buenos Aires dedica-
ron un juego de basket-ball a
doña Ana María de Sancho y
los equipos de primera de los
mencionados lugares, hicieron
un juego en honor a don Joa-
quín.

Llaves

En la dirección de este sema-
nario se encuentran unas llaves
en su respectivo llavero, encon-
tradas en la calle. Paganando el va-
lor de este anuncio, serán entrea-
gadas, previa identificación.

Velada

Organizada por las escuelas
de esta ciudad y a beneficio del
Patronato Escolar, se verificó el
viernes en la noche, en el Salón
de Actos de la Escuela Jorge
Washington, una velada que
resultó un verdadero aconteci-
miento, tanto por los artistas
que en ella tomaron parte, como
por el saldo monetario que dejó,

Bien por el Patronato, que
así tendrá más fondos de que e-
char mano en su obra de bene-
ficia escolar que tanto necesi-
tan nuestros niños.

A propósito del Patronato, te-
nemos en cartera unos informes
que estamos tratando de confir-
mar, y que ponen muy en alto
la Presidencia de esta organiza-
ción.

Sociales

Procedentes de Heredia han
venido a disfrutar de sus vaca-
ciones las señoritas Maruja, Ne-
na y Flora Montes de Oca.

—También han venido del
mismo lugar, los estudiantes
Francisco Gamboa G. y Claudio
y Carmen Soto B.

—A San José, en vías de ne-
gocios fueron don Guillermo
Zúñiga y don Gerardo Carvajal
Bolandi.

—También marcharon a la ca-
pital en viaje de placer las sim-
páticas señoritas Victoria Sali-
nas y Mireya Vargas.

—A pasar las vacaciones al
lado de sus familiares vinieron
de San José los liceistas Oscar y
Joaquín Elías Quesada, Carlos
Acosta, Otto Valverde y Jorge
Gordienko.

—Regresó doña Adela Mora-
les de Jenkins, de San José.

—Saludamos por acá al señor
Ing. don Avaro Acosta y Sra.

ECONOMIA

GUSTO

IMPRESA

Acosta

San Ramón

LA CARIOCA

Edgar Acosta R.

Licores del país - Buen trato

Al lado del Teatro Chassoul